

# Pomhaj Boh!

Ciklo 6  
10. feb.

Lètnik 5.  
1895.



## Serbiske njedželske Ľopjenka.

Wudawaju šo kózdu šobotu w Ssmolerjez knihicjjscheječni w Budyschinje a šu tam dostacž sa schtwórtlétmu pschedpłatu 40 np.

### Njedžela Septuagesima.

1 Kor. 10, 12: „Komuž šo ſda, ſo ſteji, tón ſo hladaj, ſo njepanje.“

Kož w tymle ſchpruchu, tak napomina naš husto ſwiate piſmo na najkutnische waschnje psched wonjero- dzenjom a ſkomdzenjom teho, ſchtož duſchow ſbóžnosć na- ſtupa. Džerž, ſchtož maſč, praji tón Anjes ſam kózdemu, mjenujz̄ wéru a bohabojaſnosć, a ſažo: Wojujče wo to, ſo byſchcze psches te čežkne wrota nuts ſchli (Luk. 13, 14); wachujče a modlče ſo, ſo byſchcze do ſphtowanja nje- paugli; pschetož Duch je hotowy, ale čežlo je ſlabe (Mark. 14, 38). Teho runja napomina naš Boži Duch psches japoschtołow husto a khotnje, ſo bychmy roſomnje khodžili jako eži mudri a niz jako eži njemudri (Ef. 5, 15), a ſo bychmy derje hladali, ſo njebychmy wot wéry a boha- bojaſnosće wotparyli. Wſchaf je jara trjeba, tak na- pominacž, pschetož to je ſnate, tak jebata a njevoftajna je naſcha ſamka wutroba a tak lohko ſo wona k ſtemu, na kotrež je ſama ſhilena, wobrēczeč a ſawjeſč da. Wěmy, ſo w naš, to je w naſhim ežele ničžo dobreho njebydli, ale hréch; duž móže ſo lohko ſkładnosć namakacž, kotrež ſo ſkaženej wutrobie lubi a psches kotrež ſo ſawjeſč da, ſo ſwoli do hrécha a eželnym žadosćam ſluži, kotrež psche- ežiwo duſchi wojuja. K temu pschińdže, ſo ſatan niz jenož jako ruiazy law woſoko khodži a pyta, kotrež by pôzrjet, ale ſo ſo won druhdy tež do ſwetkého jandžela pschemeni a ſe ſdacžom luboſč a pscheczelniwoſč pyta, ſo možl naš wot pucža bohabojoſnosće wotwjeſč; won njeſlača kózdy ežaž po ežmje, ale wuživa ſnanu tež bľudnicžku a wopacžne

ſwetko, ſo by pucžowarjow wot praweho pucža do kúžow ſawjedl. K temu pomha tež ſwet po wſchej móžnosći. Won ſrudži, hani a pscheczelaha bohabojaſne wutroby; won ſo k nim liſhčzi, jim pscheczelſtwo poſteža a khwali jim ſcheroči pucž po kotrejž wjele týžaz khodži, tak ſo njemóža hinač hacž psches ſwotateho Ducha ſylne a woſebite pod- pjeranje tajke pscheczelniwe njepſcheczelſtwo a pscheczeldeženj jéđ pôsnacž a ſaprēwacž. Duž ma wérjaza duſcha ſtajnje wojovacž a jej je pschi tym ežim wjazh wobbladniwoſče a kedžbliwoſče trjeba, dokelž duſcha hijo psches te hréchi, kotrež ma ſwet ſa male, wulku ſchłodu czerpi. Š wjele malých ſrjeptow budže wulka woda a ſ maleje ranę na- ſtanje husto ſmijertna rana a njeſahojomna ſchłoda. To dajcze nam pschezo wopomnicž a ſ najwjetſchei staroſću ſa tym ſtacž, ſo bychmy Božu wolu dokonjeli a ju tež ani w najmjeňſich wězach njepſcheczelupili. Wérjaza duſcha wachuje, hłada, ſ wotkaf ſtrach pschińdže a wobarmuje Anjesowe ſłowo ſo njeby pscheczielno ſjemu ſhreſchila. Won wě, ſo dýrbi wſchudžom a kózdy ežaž psched jeho na- ſwjeczijſhimaj wocžomaj khodžicž, tak njedyrbjała wona teho dla ſo hladacž?

Lódźnikowe wóczko je na kompaſ, džesčzowe wóczko na nanowe woblicžo a bohabojaſne duſche na Bože ſłowo a na Božu wolu ſłozene. So by wona jeho ſłowo ſa- khowała a po jeho woli žiwa była, to je jeho najnutrniſche žadanje. Duž ma ſo jeje modlitwa tak: Vokaž mi, Anježe, twoj pucž, ſo bych khodžil w twojej wěrnoſci. Sdžerž moju wutrobu pschi tym jenym, ſo bych ſo twojeho mjenia bojal. Hamjeń.

## Thirsa, abo wabjaza móz kschija.

(Skončjenje.)

Nětko nan połnje wotucža, klabh hischeče ale widomnije požlyneny. Thirsa ſo pſcheczelnije na njeho požměrkwawſche a praji, jeho ſa ruku pſchijawſchi: Bohu budź džak ſa jeho hnadu: Hnadu? Ach, Thirsa, ſa mnje žana hnada njeje! — Denož cžiſche, labh nano! — wotmolvi Thirſa troſhtujo — njeręž nětko wot tym. Knes doftor je porucził, ſo dyrbischi ſo cžiſche ſadžerzecž. Nan kchwili mjeležesche, by pak w tym pak na Thirſu pak hore ſtyskniye poſladowal. Potom pak wón wuraſh: ja kym ſhubjeny, ja kym ſhubjeny. Thirſa jeho na hnadu Boha iſraelſteho poſkaſa. — Že dha hischeče hnada ſa mnje? ſo wón w hluobokim duchownym ſtysku woprascha. Thirſa, ſo poſtróžiwschi na tutym praſchenju, njeda jemu žaneho wotmolwjenja, ale napominasche jeho denož ſměrnoſeži. Wón pak chyſche runje wotmolwjenje na ſtwoje praſchenje měcz. Wona ręczeſche ſi njemu wo tym, kiž je pſchijchoł, hréſchnikow ſbóžnych cžinicž, — poſkaſa jeho na te jehnjo Bože, fotrež ſweta hréchi njeſe a rjeknij: ach, ſo by ty jeno wericž moħl do teho kſhiżowanego! — O! njepraj mi wo tym niežo! teho kym tak hanil a ſatlał, tón mje njerodži, wotmolvi wón, ſtyskniye ruzy ſamajo. Thirſa jeho dopomni na modlenje kſhižowanego ſa jeho mordarjow: Wótcze, wodaſ jím, pſchetož wón njeviedža, ſchto cžinja! Wona powjedasche jemu wo Saulu, hanjenju a pſcheſčchanju Knesowej gmejnij. Wona jeho pſcheczelne, ſo by kym denož hróblje ſwaził ſa nim woſacž: Jeſu, ty kym Davitowy, žmil ſo nade mnui! Nan běſche ſo ſeženje wobrožil. Thirſa ſo cžiſche ſa njeho modleſche. Wona mjeſeſche to cžucze, ſo je ſa nana nětko prawa hodžina pſchijchla. Wuklaſež ſebi wona jeho pſheměnjenje njemóžesche, njemyſleſche pak ſebi tež dale ſa tym, ale wjeſeſche ſo wutrobiye na Knesowym ſkutku, fotryž mjeſeſche tu pſched wocžomaj.

Schto ſo jej tu kſyſhecz dasche? ſo poſběhnjenymaj rukomaj poeža nan woſacž: Jeſu, ty kym Davitowy, žmil ſo nade mnui! Tu přeni krož to nijeno, na fotrymž wſchitka ſbóžnoſež leži, pſches jeho hubje pſchimđe. ſo kajtim hnucžom Thirſa to kſyſheſche, to ſo njemóže wuprajicž. Wona padže pſchi nanowym ložu na ſtwoje koſlenje a jeſe džakowanje ſo ſměſha ſi nanowym woſanjom. W njebeſzach bě wjeſeſche na hréſchniku, kiž bě ſhubjeny był a bě nětko wot ſbóžnika hréſchnikow namakau.

Nětko běſche ſo ſi nanom pſchelamało. Wón bu roſlamany wo hnadu proſchazý hréſchnik, kiž w kwi wěczneho kloba ſjednaſje pytaſche a ſo nadžiſeſche, jo tež namakacž, njeſe je tež haſle w přenim ſkudženju wěry. Thirſa podawasche jemu, tak derje hač roſymjeſche, evangeliſ wo hnadze Božeſ w tym, kiž bu ſa naſ poſkacze, ſo by naſ wot poſkacza wumohł.

Naſajtra pſchimđe na knjeni farariku liſt wot Thirſy, a wós po knjeſa fararja. W liſce ſtejeſche:

„Modlež ſo ſo mnui pſched džiwnnej hnadi Knesowej! Naſch nan ſebi wutrobiye žada, ſi knjeſom fararjom ręczeſche a je tu wós po njeho poſzlał. Pſchijwestaj ſo ksem tak rucze hač mōžno. Moja wutroba ſebi žada po ſwérnej pſcheczelnižy, ſo bych ſo i njej wjeſelila na džiwach hnady.“

Bóřhy ſedžeschtaj fararjez cžlowjekaj w woſu. ſo ežichim modlenjom běſchtaj ſo wona na tuto ſeñdzenje pſchihotowalo. Duž wós ſaſta a Thirſa pſcheczelnižu wutrobiye poſtrowi. Wona jimaj wupowjeda, ſchto je ſo ſtało. Nan bě naujeſzor něſhoto wjazy mera namakał, bě pak pſchetož hischeče tak ſtyskny, ſo ja njeho žana hnada wjazy njeje. Kano bě wón Thirſy kiž pſchi jeho ložu ſedžesche, rjekl: Schtoha měniſh? Hač by pobožny farař, twój pſcheczel ſe mni pſchijchoł, hdyž bych ſi njemu poſzlał. Thirſa bě to ſa dobre ſpóſnała a bjes ſkudženja do města poſzlała. Nan bu jara hnuty, jako Thirſa duchowneho ſi jeho ložej wjeſeſche. Ale roſrēzowanje bu bohače ſohnowanje. ſswérnemu ſlužobníkſu kloba wot kſhiža bě wjele mudroſeže a hnady date, kajfaž bě tudy tež muſna, a tón Knes ſo ſi ſtwojemu klobu poſna. Woſebje ſohnowaſche tón Knes tu modlitwu, ſi kofrež farař tuto přenje roſrēzowanje wobſamku. Pſchi dželeſnu dyrbische wón klobiež, wſchědnje, jeſi mōžno, klobi wopryt woſnowicž.

Naſch starý Israelski dyrbische tež czežke běženje pſcheczel; ſtveňnje pak tež jemu klobzo prawdoſeže ſkudžesche. Wón ſo ſi wjeſeſče ſi wěry a ſi troſchtej hréchiwodacža pſcheczelſche. Fararjowe wopryt, pſchi fotrychž jeho jeho mandželska ſi wjeſchha pſchewodžesche, buchu bóřhy ſi wopomnježu Božeſ kloba nałożene. Pſches to běſchtaj nan a džowka bliże w pravdze ſi ſbóžnoſezi

roſwueženaj. Wona běſchtaj mōžuje natwarjenaj w ſtwojej wěri. Woſebje ſticeſche staremu nanej wobhoniwanje w ſwiatym piſmje, prjódkeſitanje Stareho Testamenta a w ſwětle Nowego mōzne poſkylnjenje.

Dokelž nanowe wotkorjenje nětko tež wjeſeſle kchwatasche, běchu ſa Thirſu luboſne dny pſchijichle, kajfež njebež ſenje ſnała. Nan bě jej ſe ſmijercze ſaſto daty a wona nanej. Kajfi ſwiaſt ſjenoežesche nětko jehu wutrobje. Husto, hdyž běſchtaj ſo hromadže modliſloj abo w wutrobiym roſrēzowanju kſhodžiloj, býſchtaj na njebocziežku macž ſpomiſloj, kiž jimaj nětko cžim bōle pobrachowasche. Kas powjedasche nan džowzy tež, kaf je ſo pſchi macžerenej ſmijerci mělo. Požlednju nōz je wjele w bludže ręčala wo ſtwojej maſanej drage ſi ſwojimaj maſanymaj rukomaj a potom: Thirſa ſe ſchule pſchijchedſchi ſpěva: Ta frej Jeſom Chrysta, teho Sſyna Božeho, wuežiſeži naſ wot wſchitkeho hrécha. Nanej je to jara napschecziwne bylo, woſebje, dokelž je macž husto ſaſto tak prajila. Wón wuhna teho dla wſchitkach wot jejneho loža a ipewaſche ſidowske modlitwy nad mrežozej. Na to bě macž do hluobokeho ſpanja panyla, pſched ſmijerczu pak hischeče ras wocžko wocžinila a, na ſtwojeho muža poſladniwſchi ſi wuraſom prajila: Ta frej Jeſom Chrysta, teho Sſyna Božeho, wuežiſeži naſ wot wſchitkeho hrécha; a ſi tym bě wumrjela. To bě woběmaj luboſny troſkt, ſi tuteho wuſnača ſkutk Božeſe potajneje hnady poſinacž. Sſymjo ſiweho Božeho kloba bě ſo pſches džesčorový rt do macžereneje wutroby donježlo a ſkudžesche nětko pſchi macžerenej ſmijerci. — Tak ſańdže něſhoto nježel, nanej bu ſtrwoſež ſaſto data, wón mōžesche ſaſto ſtwojeho poſlańja hladacž. Se ſtwojim wrbczenjom do města pak chyſche wón ſhawnie wuſnače ſi temu Knesej Chrystuſzej ſjenocziež. To wiedže naſ hischeče ras do Božeho doma w pſchedměſče. Wulki lud je w nim ſhromadženym. Na khorje kſežitaj Thirſa a jejny nan, ſo býſhtej ſwiatu kſeženizu doſtaloy. Duchowny bě předowal ſi teho kloba: Jeſo frej pſchimđ ſa naſ a na naſche džesči! Thirſa pak jo nětk kſyſhecz jenož jako klobovo ſohnowanja. Wobaj ſtwoju wěru wjeſeſle pſched Bohom a pſched kſežeczijanskej gmejnu wuſnajetaj a dostańjetaj w kſeženizy Bože wobſwedeženje ſhonjeneje hnady. Nan doſta mjenou Jan, džowka mjenou Mlarja. Wona kſhodžitaj w Kneseu jako ſiwej ſidékaj mozy teho kloba wot kſhiža a jej u kſhalba je: Da kym ſi Chrystuſom kſhižowanym. Da kym pak tola ſiwy, niz pak ja, ale Chrystuſ je ſiwy we mni; a ſchtož nětk ſiwy kym w ežle, to kym ſiwy w měrje do teho Sſyna Božeho, kiž mje je ſuboval a ſo ſam ſa mnje dal. Gal. 2, 19. 20.

## Wěrnoſež biblij, ſakitana pſcheczielo ieje njeſpſcheczelam.

Kak ſo iſraelſki lud po něčim pod Božim modlenjom roſwiwa?

(Poſkaczenje.)

Sjewjenje Bože w ſtarym ſlubje.

Wdy podam ſi ſtveňnje ſuprajenje, ſi kofrymž ſo pſched něſhoto ežaſom ſkudžowanje profetow wopiſa: „Na napominanje ſtwojich profetow, ſtarych kaž nowych, kofryž ſebi polepſchenje ſiwejnenja wot nich žadachu, tón njeſknicžomu ſuſ ſi poſkaczenje, ale pſcheczelſche a ežwiliwaſche jich.“

Wdy ſi teho to ſa wěſte ſežehujeny, ſo eži njeſpſcheczeljo pſcheczielo wopschijeczu a wěrnoſeži tutych piſmow ſtareho ſluba, ſejſajazowych a ſeremijazowych to najmjeñſche prajiež njemóža, ale ſo dyrbja ſami tutych muži ežesjež. Bože klobovo je jow tajke jažne a mózne, to trjebaſch jeno bibliju wocžiniež a ežitacž a ty poſnajesche, ſo je tu prawa nabožina namakacž. Čítaj Jeſ. 1 abo Jeſ. 40 abo ſer. 31.

So ſu tajke knihy ſe ſtwojej wypókaj, duchownej wěru do Boha, ſe ſtwojej ſwiatynej kſhalbou, ſe ſtwojej njeſpſcheczelenej ſubocežu ſi wumozjenju luda a ſo ſu te knihy bjes dwěla w ſidowskim ludu naſtale, je džiw, kofryž nichtó njerofiaſzui, kiž do ſjewjenja Božeho nježer. ſo wotkaf maja to eži mužojo? Njeſpſcheczeljo praja: wot Babylonifkých a Persifkých. Tola w piſmach tutych ludoſ ani podomneho njenamakacſh, ale ſame pſchibóſtvo. Duž dyrbji ſo njeſpſcheczelam ſaſto wotmolwicž: Persifž a Babylonifž dyrbjeli židam tu wěru do Boha dacž, kofryž tueži poſhanjo, kaž móže ſo dopokaſacž, ſami měli njejšu.

Pſchede wſchém pak: jeli ſo maja tamni profetojo prawo, ſo dyrbji ſo ſwaricž na „njeſknicžomu ſuſ“, kofryž na profetow nje

požluchasche, čeho dla woni žanu na tón hłosz profetow nje požluchaja? Woni ſu najmōžniſchi žwēdkojo wo Chrystuſhu?

Naspomniež hiſcheče chzem, ſo njepſcheczeljo bjes druhimi profetami wožebje Hoſeu a Joela pſchimaja, dokelž mataj wonaj mēſchiniski ſakon ja ważny, wo kotrejž ſo poždžischo poręczi. Wo profeeže Jonazu S. praji: „Seſtajenje małego powjedańčka njeſchmane njeje, myžliczka je zyłe duchna: wobroczenje, niz ſaniczenje hrēſchnika je ſaložka myžl. Tak ſieſthadža pſches wobroczenje wot dotalneho pueza Jonazej, kaž tež městu Minive ſbože.“ Mytute ſłowa jow ſtajmy, dokelž runje Jonazowe knihi ſo najbóle wot njepſcheczelſkeje ſtronu pſchimaja, w tych ſłowach paſ ſo S. mózne a nabožinſte myžle tutych knihow wot pſcheczimka prawje pſchipoſnaju.

Ale hiſcheče ſi jeneje pſchiczym ſu nam profetiſke knihi ważne. Pſcheczimy praia: Abraham, Iſaak, Eſau, Mójsaſ atd. njeſku ſenje živi byli. Profetojo paſ w ſwojich kniħach na nich wrózgo poſkaſaju: Jeſajaſ njeniuje husto Jakuba, Abrahama a Noacha. Hoſea ſpomina na Jakubowy narod, na jeho bědzenje w modlenju a jeho czekanie do Syriſkeje, ſt. 12, na wuczeñienje ſi Egyptowskeje, ſt. 11, 1, 12, 14, na Hadanowy hřech 6, 7. Amos, „prěni ſidowſki ſpižaczel“, kaž S. jeho njeniuje, rēči wo wuczeñienju ſi Egyptowskeje 3, 1, wo Eſawowym ſmyklenju, wo wobhonjerjach, wo mětomaj Sodom a Gomorrha 4, 11. Micha njeniuje Mójsaſa a Alaronia 6, 4, ſpomina tež na wuczeñienje ſi Egyptowskeje atd. S krótka, hdyn bychu druhe powjeſcze biblije woprawdze tak mało wěry hódne byle, kaž tamni praja, tute žwēdeñenja profetow wostanu, kiž nam poſkaſa, kaž běſche zyły lud ſe ſtarymi podawkami ſnaty, pſchetož k ſamemu wukladowanju kaž wo něčim zyłe ſnaty, ſchtož kózde džeczo w zylym ludu wjedžesche, profetojo pſchi ſkladnoſci w ſwojich předowanjach wo tutych hiſtorijach poręcza.

Ale wulfi porok njepſcheczeljo profetam tola ežinju, my ſmny jón hižo ſlyſheli. Sso praji: Woni ſu zyłe podarmo předowali a niežv njedokonjeli. Tak ſozialdemokrata Bebel praji: „Předowanje hódneho ſiwnjenja je pola kniežazych pſchezo jara mało pomhalo a do wěcznoſcze niežo pomhač njebudž.“ Tajke ſame předowanja, kaž ma ežlowjek ſiwny byž, to niežo njeponha, pſchetož ſiwnjenje bjes wěry je morwa, prosta a ſłaba wěz. Ale wěrjaze předowanje k pokucze je pſchezo a tež w ežazu profetow dobre plody njeſlo. Nimo wſchelatkoju druhoho wuſpěcha (pſchi 2 Sam. 12. Jeſ. 36—39 a d.) je mózny wuſkut ſiawny pōſnacž: „So iſraelski lud w ſydomdžeſzačlennym jaſtwje ſo zyłe njeſhubi, ſa to ma ſo wysche Boha ſwojim profetam džakowacž.“ Ěitaj wo niſy jaſtwa Jeſ. 52, wo napominanju k pokucze pſches profetow a wo móznym troſcheče w ſrudnym kherluſchu Sr. kherl. 3, 22—42.; wo nadziji Jeſ. 40: Troſchtujcze, troſchtujcze mój lud. Kaž běſche reformazija bjes Luthera njemóžna a žadny ežlowjek ſi prawom prajicž njemóže, ſo je tón profeta bjes wuſpěcha předowal, runjež je wón hacž do ſwojeho ſonza wjèle na bjesbóžnoſć a nježdžatownoſć luda ſkoržil, by iſraelski lud bjes profetow hubjenje ſahimyl a nihdyn ſo niweróčil. Kaž paſ je duchowny dobytſ reformazije na wſchitke pſchichodne lěſtſotetki wostał, — runjež je dženža hiſcheče wjèle niweróy a pſchivóry, — tak je pſches profetow zyłe ſiwnjenje iſraelskeho luda dobre jadro doſtało.

(Poſrāžowanje.)

## Wſchelake ſi bliſka a ſi daloka.

Schtož ſu lubi ežitarjo ſznanu druhdy ſlyſheli wo wutroby hmijazym ſrudnym podawku na morju, podawamy jón tu ſe ſłowami Serbſtſkih Nowin:

Wulfe kózne njeſbože je ſo na morju 47 mil daloko wot jendželskeho rantscheho morskeho brjoha 30. januara ſtało. Spěchna parna kóz „Lobjo“, towarſtviu połnózno-němſkemu Lloydzej ſluſhaza je do jendželskeje kóz „Crathie“ ſraſyla a ſo bórſy po tym na morjowe duo ponurila. Na „Lobju“ bě 240 puežowarjow a 160 mužtrowow, po taſkim hromadze 400 wožobow. S nich je ſo pječa jenož 20 wožobow wulhowało, wſchitzy druſy ſu ſo tepili. Kóz „Crathie“ je ſo pſchi ſraženju teho runja ežezko wobſchložila a ſo nurjo do Rotterdamu wulhowała. Wo njeſbožu ſo pſche: Spěchna parna kóz „Lobjo“ bě 29. januara ſi Bremerhavena wotjela. Žeſba bě do 6 hodžin 30. januara bjes pſchetonrhnjenja byla. Potom ſo ſatraschny wichor ſběže, žołny ſo wěže wužoko ſběhachu a „Lobjo“ woſkolo funkachu, jako ſchleñčanu kulu. Ranje bě ežemne. Dyz a dyž běchu ſwězy druhich kóz widžecž. Lobjo ſi khwilemi raketh wutſeli, ſo by druhim kózam powjeſcž wo ſwojej

bliſkoſeži dało. W 6 hodžinach muž na wulhodze widžesche, ſo ho jena parna kóz bliži. Dalsche raketh ſo wutſeliſtu, na kotrej paſ zuſa parna kóz njeſkedažbowasche, ale dale napschecžo „Lobju“ jědžesche. Potom bě ſatraschny wrijefot ſlyſhacz, ſi wulfej džeru, na boču kóz wuraženej ſo žołny nuts liſachu a maſchinownju ſa někotre woſkomki pōčrjechu. Njeſbožownia kóz ſo pocža hnydom nurič. Puežowarjo, kotsiž ſkoro wſchitzu ſpachu, dokelž dla wulfeje ſym nichó na lubi wutracz njemóžesche, ſo ſmjerč wuſtrózawſchi na lubju ežiſhczachu. Podarmo ſo offizerojo prbzowachu, do njeſmérneje měſchenzy porjad pſchiniſejecž.

Tedy ſi wulhowaných, puežowar Hofmann, njeſbože takle wopisowasche:

Dwaj ežolmaj ſo ſi kóz na wodu pſcheczischtaj, ſi kotrejuž ſo jedyn hnydom ponuri; ſi puežowarjow tehole ežolma ſo jenož kniežna Hana Böckerez do jeneho druhego ežolma wulhowa. Sa 20 mjeuſchinow, mjes tym, ſo ſo žony a džeczi do ežolmow ſadžachu, ſo „Lobjo“ ponuri. Wulhowanſki ežolm ſi 20 wulhowanym ſo ſi wětrom 6 hodžin doſlo tam a ſem honjeſche a ſo ſkončnje wot rybakkſkeho ežolma „Wildſlowera“ k brjohę pſchiniſejecž.

Hofmann ſi Granta Islanda w Nebraszy w połnóznej Amerizy, kotrejž bě ſchthri měſazh pola pſchitwuſnych w Němzach na wopheje byl, ſo do Ameriki wrózgo wjedžesche. Jego žona a jeho ſynk, kotařiž ſtaj ſo pſchi njeſbožu ſepiloj, jeho pſchewodžeschtaj. Dopižowarjej jendželskich nowin „Central News“ wón powjedaſche:

„Stejach w ežolmje a ſwojeho ſyna w ruzy džeržach, ſo prožuojo, ſo bych ſwojej žonje do ežolma pomhal, hdyn kapitan pſchifa, ſo dyrbja ſo žony a džeczi na druhu ſtronu kóz wuſtežecž. Na to jeho matroſojo ſi ežolma wuſtežecžu a ſo na městnje jeho ſyna a mandželskeje ſyžecžu. Tónle ežolm ſo ſedma stracha ſminu, ſo jeho jedyn kózim ſežor roſbi, kotařiž bě ſo pſchi ſraženju wobeju kózow wotlamał. Powjaſy, ſa kotrej bě ežolm pſchivjaſant, běchu twjerde ſmjerſnjenie jako ſamjeni, a matroſojo dyrbjachu ſekere naſožicž, ſo bych ſe roſribali.

Po nowſchich powjeſzach buchu hiſcheče ſi Jendželskeho brjoha kóz k ptanju taſkich wuſpłane, kiž běchu ſo ſznanu wulhowaſi. Tola njebe niežo namakacž; tež žane powoſtanki potepjeneje kóz njebečnu widžecž. Winu na tym njeſbožu ma po dotalnych pſchepytanach jendželski kapitan kóz „Crathie“. Tón je po wopacznym puežu pſchi kóz „Lobjo“ nimo jědž ežył. Hacž je wěrno, ſo wón, kaž wón praji, wo woſanju njeſbožownych niežo ſlyſhac̄ ſajeje a ſo móžesche wón wěrič, ſo ſo njeje žane njeſbož ſtało, to pſchepytanje wuſaſni. Wobžarujomne wopory njemóža ſo pſches to wužiwicž. Tola ſo wſchudžom hižo woporliwe ruki wotewrja, ſo bych ſe ſawoſtajenym, wožebje ſwójbam kózim ſminu, kiž ſu wo ſiwnjenje pſchitwuſny, pomhal. — Najwjetſchu khwalbu ſaſluži tež ſprawni kapitan potepjeneho „Lobja“. Wón rěkaſche ſi Goessel a bě Schlejnski. Hacž do poſzlednjeho woſkomkjenja je wón na ſwojim měſce wostał, hacž žołny jeho preež toržecžu.

Khězor je pſched dleſhym ežazom, ſo by kħudym tkalzam w Schlejnskej ſi niſy troſhku wupomhal, wjetſchu ſumu pjenjeſ ſi poſtajenjom darił, ſo bych ſo wone na roſwuczenje w tkaczu a na polepſhenje ſrožnow naſožile. Dokelž je ſo ſi tym dobrý wuſpěch dozpił, je kħězor ſa tón ſamym ſamēr ſi nowa 45 000 hrivnoai darił.

S Rusſeje pſchiúdže powjeſcž wo ſmjerči ſtareho ministra ſi Giersa. Giers je jako wodžer ſwonkownych naležnoſcze ſwojim kniežerjam ſwěru klužil. Wón bě ſi wutrobu pſcheczel němſkeho khězorstwa, býrijež dyrbjſehe napoſledku pſched Franzowſam pſcheczelenym hawtowanjom w Pětrohrodze zofacž.

Ruski khězor je napſchecziwo wſchelakim nadžijam, ſo ruske ſamouſi ežerſtvo woſtronii a ſwojemu ludu wjetſchu ſwobodnoſć da, wobkručil, ſo pſchi ſtarym ſamouſi ežerſtvo wostanje a ſo je to ſa Rusku najlepſche knieženje. Tola je widžecž, ſo wón po tej knieženje, ſi kotrej je jeho nan kniežil, njeſkneži, a ſo prbuije, wſchě ſiawne njeprawdoſcze woſtroniež.

## Budžecje poddani.

W ſańdženym ſtadtu, jako bě wſchudže hiſcheče robota, wſa rycerſtſtvo jenicežku džonku muža ſi lepſchich wobſtejnnoſcze, kotařiž bě paſ temu knieſej pſchitwuſny, k wobſtaranju najnižſich ſlužbow do ſwojeho domu. Podarmo ſrudnej starszej temu knieſej wulfe licžbu pjenjeſ poſticeſchtaj, hdyn by jeju džeczo wot tych kħuſitwuſny ſlužbow wotwiaſal. Temu knieſej paſ běſche wjazy wo ſdzerženje ſwojich ſtarych prawow, hacž wo rjane pjenjeſy.

Wbohej staršej dyrbječtaj ḥo do wycijscheje wole niamakac̄. S horzymi ȳylami Marja frutu ȳlužbu nastupi a prěni čaž ſi czežkej tychnoſežu ḥo bědžesche. Wona běſche wot domu zyle hincsche, lepsche žiwenje swiežena, pschetož jejne ſamožitej starſej běſtej ju staroſežiwje wocžahnylej. Duž njechaſche hrube dželo, frutu porjad a ſnadna jecž holzy ſeklodžic̄. Tačo pak jedyn džen tón knies wbohu holzu maleho pscheladania dla jara naſzvari a tež pothoſta, wona to dlěje ſnjeſež njemóžesche — wona czeſkny.

„Maczi, nano!“ ſawola wona, jačo domoj pſchiūdže a ḥo džiwazymaj ſtarſhimaj do jſtvy ſtupi, „ja njemóžach dlěje wutracz. Ja pola waju wostanu a žana ſwětna móz mje wjazy na rycer ſublo njepſchinjeſe. Taču ḥo ſkhowac̄, ſo mje nichto njenamaka.“

Bohabojaſna mac̄, město teho, ſo by ſo na džiwazymym domojwroczenju ſwježeli, praji khotuji: „Moje džeczo, to ḥo njeſtaň, ſo dyrbjaloj mój tebi pomožnaj bycz, pscheczivo Božim ſaujam hręſhiež. Njeveſeh ty, ſo pižane ſteji: „Kéždy budž poddam tej wycijsche, kotaž móz nad nim ma. Pschetož žana wycijsche njeje kiba wot Boha“ (Rom. 13, 1). Njeje nam tež wycijsche teho 1. Petr. 2, 18 ſtavne prajene: „Wy wotročzy (ſo wě tež džowki) budžeze poddani washim knježim ſe wycijsche bojoſežu, niz jeno dobrým a měrným, ale tež ſlým“ —? Po tajfim niz jeno dobročivym ale tež wobožnym knježim dyrbimy poddani bycz! Pój, pój, khotatajzy chzem ſ twojim knježim hic̄, ſo bychu widželi, ſo je nam ſ naſchim ſchecžijanym ſwata khotnoſež, a ſo my Bohu woprawdze ani jeno ſ naſchimaj hubomaj ȳlužimy.“

Plačzo poſluchasche Marja na roſomnu rěž ſwojeje macžerje, ale jačo pobožna a poſluchna džowka njeſveri ſebi niež na pſcheczivo prajiež a ſo ſrudna hotowasche ſobu hic̄. Duž po puežu troſhtowasche a napominasche ju mac̄ a ju ſ temu dojedže, ſo pſhilubi pſchichodni ponížna a ſwólniva ſwojemu knjeſtwu ſlužiež ani ſebi wjazy na czeſkanje myſliež.

Tejny knies ſo mało njedžiwasche jačo czeſkijena džowka — ſwojej macžerju dobrowólnie ſažo pſchiūdže a ſo kajo wo wodaeče proſchesche.

Tačo běſche ſebi won wot Marje dał dopowiedac̄ a wona pod wjele ȳylami wo napominajach ſwojeje macžerje rěžesche, ſo won nanajbóle džiwaſche nad bohabojoſežu a ſprawnoſežu wſchēdneje žonu. Šnuth hlaſasche na mac̄ a džowku a ſkonečnije praji: „Ta ſo wutrobnje wježelu nad washim ſwěrnym wobſedžbowaniem wobſtejazeho prawa a jačo manjo mojeho pſchipoſnacza Marji niz jenož khotstanje ſpushežu, ale dan jej tež wot nětka ſa wſchón pſchichod ſwobodnoſež wot wycijsche robočanskeje ſlužby.“

Schtó dovoſiſche wježele wobſwōženju! S džaknymi ȳylami knjeſej ruku macžeschej a potom wježelej domoj czehnjeſchtej.

## Wocžiniež wokna!

Hdyž wobſebje pola khotſich ludzi a w ſymſtim čažu do jſtvy jaſtupiſh, w kotrejž khotri leža, mohl pſched tužnym; hubjenym powětrom, ſiž je tam nutſkach, won czeſknyež. A hdyž ſo prasheſch: „Czeſho dla wokna njewocžiniež, ſo mohl czerſtwy powětr nutſ pſchiūc̄?“ wotmowljenje doſtanjeſch: „My ſum wježeli, hdyž je czepló; drjewo a wuhlo ſu drohe, my njemóžemy rjanej czeplocze ſ woknom won puſhežiež dac̄. Tačo jumu w hodownym čažu khotru wopytach, kotaž czeſpjeſche na ſahorjenje pluzow a mějeſche wulku hězu, ſo w tej ſamej jſtvi ſtryzle pječechu. Tam běſche žalozna horzota — ale wokna wocžiniež ludžo njechachu. A tola je czerſtwy powětr hysto khotremu wužitniſhi hac̄ drohe ſekarſtwo.

Wocžinjene wokna trjebamy tež w druhej myſli, mjeſiſzy ſtrowoſeži duſche. Wo tajfich wocžinjennych woknach czeſtamy w knihach Danielowych (6): „Daniel mějeſche na ſwojej ſubli wotewrjene wokno k Jeruſalemie a won ſo wſchēdnie tsi króč poſlafnywſchi na ſwojich kolenach modliſche, khotwalesche a džakowasche ſo ſwojemu Bohu.“

Masch ty tež tajke wocžinjene wokno k Jeruſalemie, ſ temu Jeruſalemie horkach. Padniſeh tež wob džen trózny na twoje kolen, modliſch ſo, khotwalesche a džakujesche ſo ſwojemu Bohu?

Na dobrých dnjach ludžo jara lohko na ſwojeho Boha ſabydža. Kolen ſo wjazy njeſhibuja a modlitwa wotmjeſtne. Chzech ty čažac̄, doniž Boh ſ kijom ſrudoby tebi kolen.

wokna a ſam wokna wocžini, ſo ſ nimi hladac̄ naruſiſiſeh ſa tymi horami, wot kotrejž pomož pſchiūdže, ſa Jeruſalemom horkach? Ty njeveſeh, hac̄ ſmejeſeh potom hiſheže khotile ſ pokucze. Hdyž pak ſy ſo ſwicžil, w ſkoničnych dnjach ſvoža temu ſenjeſej ſo džakowac̄, potom jeho tež w čažach czežkeho domaprytanja niamakac̄ a jeho hnadi naſhonisſch.

Wocžinjene wokna niamakac̄ na deſhežowej naſymſkej njedželi w jſtvi khotreho rjemjeſlnika, ſiž na ſuchoežinu czerpjo pomalu hiſeſeſe.

„Wſchi tajfim wěſtiku a deſhežiku wocžinjene wokna, miſchtrje?“

„Haj, dženža je wjeczornym wěſtik a ſ temu njedžela, dženža dyrbja wokna wocžinjene bycz. Wot teho čaža, ſo wjazy ſemſchi khotđiež njemóžu, ſwonu wobſebje rad ȳlyſchu a njedželu je mi, kaž bychu mi předowanje džeržale. Hdyž ſo ſemſchi ſwonu, ſo tež w duchu ſemſchi hotuju a ja cžiſche ſwoju Božu ſlužbu džeržu. Hdyž popoldnju ſchecženſki ſwon ſchwoni, ſebi na ſwoju ſchecženizu pomylku a hdyž ſo hiſheže junfróž popoldnju ſe wſchitkimi ſwonami ſwonu, ja wěm, ſo podržník ſo ſ požlednjemu wotpočinckej pſchewodža — a ja ſebi na ſwoje wumreječe myſku. Tež wſchēdny džen pſchi rauſchim, pſchipoſlouſchim a wjeczornym ſwonjenju miam ſwoje cžiche myſle. Teho dla miam wokno rad wocžinjene, wobſebje njedželu a wježelu ſo, hdyž wěſtik ſ wjeczora duje, dokelž tehdom ſchuk ſwonow najjaſhniſho ſe mni klinča.“

„Ta ſo tebje prascham, ſiž ty to cžitaſeh, hac̄ tež pola tebje wokna wocžinjene ſteja, hac̄ tež ty ſwonu ȳlyſchim. Zeli jo dyrbji jich ſynk tebje troſhtowac̄ w czeſtím čažu, ſedžbuj, kaž doſloho mōžesche, na jich pſchecželny ſynk: „Pójeſe, pſchetož wſchitko je hotowe.“

## Aschecžijanski dželański porjad.

W Württembergſkej je pobožny garbařski miſchtr. Wón je ſchecžijanski dželański porjad ſa ſwojich dželacžerjow napiſał: „Dom jazy porjad a dželański prawidla. Moj je nadavk, ſo ſo moji pomožnizy a dželacžerjo nabožneho waschnja ſa žiwenje džerža. Pſchetož hlaj: Bojoſež teho ſenjeſa je ſpočatk mudroſež a ſleho ſo wostajiež, to je rožm. Tač je hido ſiob pſched tsi tyſaz lětami prajil a ſchtóž je ſlowo Bože, t. r. luboſež Božu ſ nam cžlowjekam na ſebi naſhonił, tón budže jo wobſwēdžiež dyrbjec̄, ſo žadym ſepli ſuč ſ ſiženju njeje, hac̄ jeno Bože ſlowo. — Ta wocžatkuji teho dla wot ſwojich dželacžerjow:

1. So woni Bože ſlužby njedželu porjadne wopytaja.
2. So ſo woni njedželu kaž wſchēdny džen tak ſadžerža, kaž ſo ſchecžijanej ſalezi.
3. So ſo wopilſtwa wostaja, do žanyc̄ hubjenych towarzſtow wnejhodža, do kotrejž ſa tež ſozialdemokratſke ſicžu.
4. Hdyž mōdrú pónđelu cžinja abo hewak bjes pſchecžimy ſi džela prječ wostanu, ſo ſ džela puſheža, hdyž ſo to wopſjet ſtanje.
5. Masch dom ſo njedželu wjeczor w 10 h., wſchēdny džen w 1/29 h. ſamka.
6. Do prěda ſo žanenu mſda njeplacži, teho dla lutuj ſi čažom, potom ſmejeſeh w myſi!

Samuel Weil, garbařski miſchtr w Schorndorfje.

Dale tam rěka: Žiwenſke prawidla a ſaložne ſady ſa ſchecžijanow po Božim ſlowje: Bójeſe ſo Boha! Czeſeſe krala! Měj ſwoje ſpodobanje na tym ſenjeſu, tón budže tebi dac̄, ſchtož ſebi twoja wutroba požada. Wy wotročzy budžeze poſluchni ſwojim cželnym knježim niz ſe ſlužbu pſched wocžemi, ſo by ſo cžlowjekam ſpodobał, ale ſ jednorej wutrobu a ſ bohabojoſežu. Njebudžeze nikomu niež winoježi! Njeſejacze ſhničym rěčzami ſi washeho rta hic̄, ale ſchtož wužitne je ſ polepſchenju! Njeſelubuj ſpanje, ſo by khoty njebył, mjech ſtej twojej wocži ſedžbliwej, potom ſmejeſeh khléba doſcž! Lžež ſu napſchecžinu a miam hroſnoſež nad nimi, ale twoje ſalonje ja lubuju. — Ta ſym tón puež, ta wěnoſež a to ſiženje; nichto njepſchiūdže ſi Wótzej kiba pſches mje:

Keſk pónđe mlođenž po cžiſtym puežu?

Hdyž ſo won džerži po twojich ſlowach.